組合員百四十名の石城藥業商業組合

出資一口廿圓四百圓で八千圓　十二月初旬に正式手續か

石城郡藥業組合に於ける商業組合の設立は一昨十一年平市の當業有志に提唱され結成準備を進めつゝあつたが其の後發起人の中に應召者を見るなど遷延されてゐた折柄醫藥法の改正で組合員の範圍を擴ぐる必要があり藥劑師並びに藥種商及び醫藥醫藥業の三者を打つて一丸とする所記商業組合の創設に小野、關內、山野邊三藥劑師その他が奔走中であるが組合加入者の見込み數は

平市四四　小名濱方部二八
舊菊多二〇　四倉方部一七
湯本方部一九　其他二〇

を合せて百四十四名、一口廿圓の出資に最高五〇口の申込みを既に見てゐるので四百口八千圓の總額を創立拂込む五圓以後毎月一圓づゝの分納で完拂する直資の外に組合員は持分一口に付廿圓の保證責任を負ふ仕組とし之れに對して低利資金の融通を受くる便宜もあるので商品の共同仕入れ保管、特殊藥局の經營その他來る十二月初旬頃正式な申請手續を運ばれるであらう同組合の活動は營業相互に益するもの多きを期待されてゐる

戰地も漸く涼しの便　戰地の便　秋訪れる虫の音

（下）　平市杉平出身　金成章

（彼れ等は便器を使用するそうです、便器については此の前の事變の時に面白い話がありますが）折角吾々の方で造つてやつた驛の旅人厠も瞬たく內に月餘苦茶にされて目も當てられない狀態です、驛の炊事に使役してゐる苦力には隨分やかましく云つてゐるのですが下手に茶碗などを洗はせて目をはづすと雜巾バケツの中で雜巾で洗つて來るのですからたまりません、支那も上流階級になると又違つて來るでせうが吾々の接する範圍が下層に屬するものなので特に目につく事にもなるのでせう、各地にマラリヤ患者が多い樣です、風土病かと思はれます、當地も大分涼しくなつて參りました、秋…と申しましても戶地の樣に美しい山河を當地では賞する譯には行きませず、只朝夕の涼しさ、虫などの鳴く音にそれを知るばかりです、前線の兵隊さん達はどんなに蘇生する事でせう、筆舌に盡し難き辛苦をなめつゝ只管前進をつゞける我れ等が戰友達を思ひ

平驛九月の貨物　三千八百圓增收

石城梨の發送六百四十二噸　引續いて今十月も好況

平驛九月の貨物は特產石城梨の出荷で好成績を上げ發送四千九百四十六噸收入一万八千三十六圓を算し前年同期より量に於て九九二トン收入で三八三四圓を增加した內梨の出荷は七十二車（六四二噸）この運賃三千八百三十圓で昨年より三八六トンの梨を增送してゐる、送り先に遲いところで函館へ二車、姬路へ二車、その他は大部分中央市場である

が當月貨物は

石炭五〇八噸、鐵屑三五噸
鹽五〇噸、鐵製品四四噸

が發送增の主なるもので木炭二車が減じてゐるのみ各荷を通じて增加を示し此の成績となつたものであるが到着は磐炭礦業所の燃料粉炭關係で前年の一七一二八噸より六九四五噸を減じてゐる、尙ほ十月上旬成績も左記の如く引續て良く梨出荷二四車（三二七噸）

應募殺到する滿州農業移民

縣では滿州國三江省北勃田に新たに福島村建設の爲め第七次の同農業移民二百名を募集してゐたが去る十日の締切り前後に至り每日十數通づゝの應募申込みがあるので大陸發展の礎石たらんとするこれ等の希望者の爲め締切期日を延ばし來る十一月中旬まで縣職業課に於て受けることになつたが同地は湯原に次ぐ第二回目の福島村建設なので大いに力を入れてゐる

戰地も漸く涼しの便　戰地の便　秋訪れる虫の音

（下）　平市杉平出身　金成章

（彼れ等は便器を使用するそうです、便器については此の前の事變の時に面白い話がありますが）折角吾々の方で造つてやつた驛の旅人厠も瞬たく內に月餘苦茶にされて目も當てられない狀態です、驛の炊事に使役してゐる苦力には隨分やかましく云つてゐるのですが下手に茶碗などを洗はせて目をはづすと雜巾バケツの中で雜巾で洗つて來るのですからたまりません、支那も上流階級になると又違つて來るでせうが吾々の接する範圍が下層に屬するものなので特に目につく事にもなるのでせう、各地にマラリヤ患者が多い樣です、風土病かと思はれます、當地も大分涼しくなつて參りました、秋…と申しましても戶地の樣に美しい山河を當地では賞する譯には行きませず、只朝夕の涼しさ、虫などの鳴く音にそれを知るばかりです、前線の兵隊さん達はどんなに蘇生する事でせう、筆舌に盡し難き辛苦をなめつゝ只管前進をつゞける我れ等が戰友達を思ひ

應募殺到する滿州農業移民

縣では滿州國三江省北勃田に新たに福島村建設の爲め第七次の同農業移民二百名を募集してゐたが去る十日の締切り前後に至り每日十數通づゝの應募申込みがあるので大陸發展の礎石たらんとするこれ等の希望者の爲め締切期日を延ばし來る十一月中旬まで縣職業課に於て受けることになつたが同地は湯原に次ぐ第二回目の福島村建設なので大いに力を入れてゐる

補助一千圓の台灣移民募集

合灣農業移民は既に千五百七戶を算し天惠豐かな同地の耕耘に良好なる成績を上げてゐるので更に多數の同移民を募集中であるが應募資格は二十才以上五十五才までの男子で現在農耕に從事するもの又は充分の經驗ある有家族者と云ふことになつてゐる右移民決定せば家屋、農具その他の費に一千圓を補助し耕地は一戶分に四町歩を標準とされる筈であるが族費として一五〇圓以上の携帶を要すると

近藤所調委員　百圓獻金

石城郡江名町近藤吉松氏過は般行はれた平稅務署管下所得調査委員選舉に立候補し無競爭で當選したので競爭者があれば一本の推薦狀では濟ます相當の選舉費を要したであらうことを考へ作十四日金一百圓を國防費に獻金した

陣中から救護金

平市鰤匠町金成章吉は軍屬として目下中支方面に活躍されてゐるが此の程出征軍人家族救護の一部に當てゝ欲しいと金五圓を送られた

縣酒品評の受賞者　石城郡から優位十九點

縣下清酒品評會は既報の如く我れ一番の優位を競ふ四一八點（一〇六八）の出品を嚴密中であつたが左記の如く石城から優等七、特選一一、入賞一の受賞を上げた

▲最優等賞（五人八點）　吉野川ト冠木吉郎次　奥の松　遊佐一郎　吉野川ホ　同ハ　木吉郎次　清川イ佐藤太左

君風ロ福島酒造株式會社　大天狗イ伊藤泰三　福美石城郡內鄕村四家酒造店　大七太田右工門　會州一ト第一山口儀平　大七イ太田七右工門　小鉾ロ石城郡高久村鈴木酒造店　福美イ內鄕村四家酒造店　奥の松ニ遊佐一郎　高砂ロ相田義松　奥の松ヌ遊佐一郎　花春ハ宮森常八　大和錦佐藤善內　奥の松リ遊佐一郎　開通ト高田米松　福美ホ內鄕村四家酒造店　清瀧ホ星野三郎　治　大天狗ホ伊藤泰三　鶴仙ロ平市松吉屋酒造店　小鉾ニ高久村鈴木酒造店　小鉾ハ同　福美ニ內鄕村四家酒造店　稻妻イ植田町古川傳一　近盛イ馬目合名　小鉾ニ高久村鈴木酒造店　近盛ホ內鄕村馬目合名　小鉾ホ高久村鈴木酒造店　清福イ植田町鷲清昇　▲入賞福美、四家酒造店

醫療申告令の懇談會

平署では醫療關係者申告令による懇談會を今十四日午後一時から申告義務者醫師、藥劑師、赤看婦等を招集し同署會議室に開催されたが同申告は施行初年の本年度に限り十月十五日現在により三十一日までに爲すことになつて居り此の總申告は今年度を第一回として爾後四ケ年每に其の年の八月一日現在により同月十五日までに申告するものであるが手續きが複雜多岐に亘るため遺憾なきを期すやう同會を催された譯である

平藥業協會の公休日は廿日

平藥業協會では商店法實施により店員休養のため來る二十日から每月の當日を公休日と定めこれを嚴行することになつたので一般に必要ある買物は其前日中に用意されたいと

長倉坑の火事

石城郡磐崎村の磐炭長倉坑のキヤップランプ充塡室から昨十四日午後一時頃發火し同室一棟を燒失鎭火した損害約二萬圓原因は漏電の說もあり平署で取調べ中であるが同坑では此の火事騷ぎに一時作業休止をなす

これでも肉身の父か

石城郡入遠野村の大平無職平子忠利（六八）は性來の酒癖者で妻から三下り半を受け殘された長女（一七）長男（一三）を他に奉公させ生活に困れば子供の奉公先から金錢をねだり日曜では其れも借り盡したので去る十一日娘を泰公させてゐる平市某良家から娘を呼び出し水家業に資供ばす下心であつたところを主家の同情で養女に入籍百五十圓を與へられた其歸り足を鎌田遊廓に向けた遊興から新田町方面で豪遊をなし無一文になるまで亂痴氣騷ぎをしてゐる昨十四日平署に引致嚴重說諭を受けて引下つたが同人は既に娘の主家から三百余圓を絞つてゐると

街の探偵三女表彰金を軍後寄附

平市田町三益の女將渡邊みい

厄拂ひ費を節し母校にピアノ

高久校の卒業生

石城郡高久村小學校の明治四十三、四年卒業生が當年四十二の厄年除けの費を節しピアノの寄附を計畫奔走中であつたが村內有志からも協賛され千二百圓のピアノを購入去る十日着荷母校に寄附した

養豚の講演會

平市農會主催養豚飼育改善講演會は來る十九日午後〇時半から元農林省畜產試驗場養豚部長永田厚二氏を講師に招き市公會堂に於て開催される

謹告

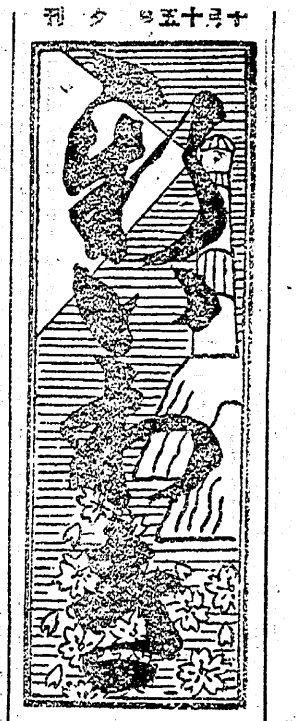
來ル十月十九日靖國神社臨時大祭ニ付敬意ヲ表シ謹テ臨時休業仕候

平市組合銀行

日刊紙ニシテ日曜祭日ヲ休刊一ケ月廿五錢
廣告料　一行四十錢　場所指定　二十錢增
發行兼編輯印刷人　平谷政彥
發行所　福島縣平市大町二三　新いわき新聞社

新聞と講談と識

フラッシュ・バックは映畫の瞬間場面、女の顏のクローズアップ（顏だけカメラ一杯に撮る）が忽ち自動車の疾走に移り次の瞬間には カフエーの場面になると云ふ風に變化する事



産業方面

オサツから

醸酒精迄

（下）

燃料國策に躍る
石岡工場の實現

こゝでは脱水劑を使用して連續的に無水アルコールを溜出する仕組で此の蒸溜機は醪塔、精溜塔、脱水塔の三主要塔を有してゐる無水アルコール製造過程中の生命で五層樓の蒸溜室の設備だけで二十萬圓が投ぜられてゐる、即ちこの最上層部に至つてはじめて目的の無水アルコールが生れ出て貯藏タンク（内部裝備）に送り込まれるのである、この工程に約二十五、六日間を要する、

△廢液の利用、醪の廢液は爐過裝置で固型物を爐別しこれを乾燥して家畜の飼料または肥料として利用される、

以上は大体の道順だが大仕掛の工程を經て生れ出たこの時代の寵兒は一石、二百七十五圓と云ふ高價なものだが工業用として變製されると五十三圓六十八錢に低下される、しかしガソリン混用の爲めには九十九。九%、其めまゝ即ち二百七十五圓のものをタツタ十分の一の二十七圓五十錢で供給されるもので國策の眞劍さがしみ〴〵背かれる、殊に一石のアルコールを製造するのは原料の甘藷代が二十九圓一日の燃料石炭が二十八噸もペロリと燃やされてゐるし、その他の生産費を加算したら驚くべき生産費となつてゐる石岡工場の生産費は明記出來ないが市販の燒酎くらゐに滸めると六萬六千石に相當すると云ふから大したものであらう（完り）

皇軍戰勝ニ冬品會の第一線に立つ

中折帽子　子供帽子

豊富陳列　漸新型

ツルヤ　電一四〇

デーリーサービス

日割	品目	定價	品目	定價
月	カツレツ	三〇	チキンライス	三五
火	ポークチヤツプ	三〇	親子丼 カツ丼	二五
水	エビフライ	四〇	ハヤシライス	三〇
木	メンチボール	三〇	オムライス	三〇
金	蟹コロッケ 蟹フライ	三五	ハムライス	三〇
土	ビーフテキ	四〇	カレーライス	二五
日	ランチA / 〃B / 〃C	四〇 / 六〇 / 八〇	以上の一割引にて奉仕します	

特にマルトモのランチは…
材料のおまかせを願つて居る爲め其の節々のおいしい新鮮な物を御進め出來ますので御華客様からいつも御好評を戴いて居ります

御來店御召上りの時も御來客様用仕出し等総べて御値段を御示し下さつておきかせ願へますれば季節〳〵の材料で美味快適なものを調理進上出來ますので之また非常に御好評で御座います

RESTAURANT MARUTOMO
マルトモ食堂　平市停車場通　電話二二三

病室增築、手術室完備
産科
婦人科
醫學博士 五十嵐雄二
平市新川町「電話三六九番」

債券 公債 両替 金融
多田井質店
平市大工町　電話五九一番

大河内
平市揺抽小路
外科整形醫院
電話五八八番

優良品の自慢　牛も豚も
肉の御用命は
平市田町　三二三屋

◇一般印刷物も御引受致します
新いわき新聞社印刷部

藤沼醫院
平市紺屋町　電五〇七

便利で經濟な
日下家政婦會の
派出婦を御利用下さいませ
身元確かで品行方正ですから何をお任せしてもご安心です
會員（同志）の御加入を御誘ひ致します
派出なき閑暇に裁縫や編物を御教授致します
平市田町十八（西村屋横町）
日下家政婦會
會長 日下すい子
電話七三三番

内科、小兒科
外科、花柳病科
耳鼻咽喉科
レントゲン科
平市田町　電話五一三番
高久病院
院長 醫學士 高久忠

安田系統の帝國海上
帝國海上火災保險株式會社
平代理店 平町二丁目 關内正一 電話一六番
事務取扱者 阿部助次郎

食事。喫茶。酒場を兼ねた。
レストラン
サロン
平田町　電三五二

カバンと洋品類

平市新道通り驛前　眞砂屋　（電話六五）

＝新時代の要求＝
附屬事業に等外看護婦を特設いたし皆様の御用向へ身元確實なる婦人を派出致します、
平市南町　電三〇七
平看護婦會
會長 猪野キヨ
御手不足の御家庭
輕い御病人の付添
姙婦産婦の御家庭
經濟的な御便宜御用命をお願ひ致します